

Germania-Stoccarda: Lavori di costruzione ferroviari**OJ S 195/2020 07/10/2020****Avviso di aggiudicazione di appalto – Servizi di pubblica utilità
Lavori****Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Numero di identificazione nazionale: DE11

Indirizzo postale: Rapplerstrae 17

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 70191

Paese: Germania

Persona di contatto: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FE.EI 3

E-mail: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 69-265-21939

Indirizzi Internet:Indirizzo principale: www.deutschebahn.comIndirizzo del profilo di committente: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Principali settori di attività**

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto**II.1.1. Denominazione**

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Numero di riferimento: 20FEI46066

II.1.2. Codice CPV principale

45234100 Lavori di costruzione ferroviari

II.1.3. Tipo di appalto

Lavori

II.1.4. Breve descrizione

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Die Vergabe ist mit der Bekanntmachungsnummer 19FEI37404 gestartet, wurde dann mit der Nummer 20FEI44393 weitergefuhrt und mit der Nummer 20FEI46066 beauftragt.

II.1.6. Informazioni relative ai lotti

Questo appalto  suddiviso in lotti: sÌ

II.1.7.

Valore totale dell'appalto

Valore, IVA esclusa: 62 307 097,65 EUR

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Lotto n.: 1

II.2.2. Codici CPV supplementari

45234100 Lavori di costruzione ferroviari

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Luogo principale di esecuzione: Stuttgart

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Leistungsinhalte Los B (Talquerung)

— Liefern und Einbau (L&E) Feste Fahrbahn ca. 10 km;

— L & E Schweres Masse Feder System ca. 5,4 km;

— Einbau von Weichen 55 St;

— Lieferung und Einbau von Tunnelsicherheitsbeleuchtung, Tunnelenergieversorgung, Montage von Türen;

— U.a. Klimaanlage, Zwischenböden, Rauminstallation, Brandabschottung, Endg. Fluchtwegbeschilderung

— Bauablaufplanung für alle Gewerke / für die gesamte Baumaßnahme in diesem Los.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

Prezzo

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der

„Transeuropäischen Netze“ (TEN) „Paris-Straßburg-Stuttgart-Wien-Bratislava“, hier: Abschnitt Stuttgart-Wendlingen

II.2.14. Informazioni complementari

Sezione IV: Procedura

IV.1. Descrizione

IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara

IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

Numero dell'avviso nella GU S: [2019/S 039-088890](#)

IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione

IV.2.9. Informazioni relative alla cessazione dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso periodico indicativo

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Contratto d'appalto n.: 1

Lotto n.: 1

Denominazione:

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2. Aggiudicazione di appalto

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto

18/09/2020

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG (Ed. Züblin AG, DB Bahnbau Gruppe GmbH, Rhomberg Bahntechnik GmbH)

Indirizzo postale: Albstadtweg 5

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 70567

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: Ed. Züblin AG (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Indirizzo postale: Albstadtweg 5

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 70567

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: no

V.2.3. Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: DB Bahnbau Gruppe GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Indirizzo postale: Am Studio 1A

Città: Berlin

Codice NUTS: DE3 Berlin

Codice postale: 12489

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: no

V.2.3.

Nome e indirizzo del contraente

Denominazione ufficiale: Rhomberg Bahntechnik GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Indirizzo postale: Mariahilfstraße 29

Città: Bregenz

Codice NUTS: AT341 Bludenz-Bregenzer Wald

Codice postale: 6900

Paese: Austria

Il contraente è una PMI: no

V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 62 307 097,65 EUR

V.2.5. Informazioni sui subappalti**V.2.6. Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità****Sezione VI: Altre informazioni**

VI.3. Informazioni complementari**VI.4. Procedure di ricorso****VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Indirizzo postale: Villemomblér Straße 76

Città: Bonn

Codice postale: 52123

Paese: Germania

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Tel.: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Indirizzo postale: Villemomblér Straße 76

Città: Bonn

Codice postale: 52123

Paese: Germania

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Tel.: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (vgl. § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der

Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 – 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Indirizzo postale: Villemombler Straße 76

Città: Bonn

Codice postale: 52123

Paese: Germania

E-mail: info@bundeskartellamt.de

Tel.: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

02/10/2020